AIR GUARD PRO

❶ **AGP3R1** **Class P3 R**

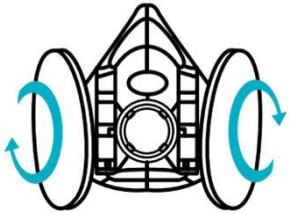
❷ DS SAFETY WEAR
EINMALIG SICHER

DS SafetyWear Arbeitsschutzprodukte GmbH
Im Rohnweiher 14| D-53797 Lohmar

❸ CE 2834

❹ EN143:2021

❺ 

❻ 

❼ 

BRUGSANVISNING:

DA

Læs venligst omhyggeligt inden brug! Det er et krav, at denne informationsbrochure vedlægges, når de personlige værnemidler gives videre, eller udleveres til modtageren. Til dette formål må denne brochure kopieres uden begrænsning. (1) AGP3R1 står for et genanvendeligt partikelfilter med dobbelt filteranordning. (2) Fabrikant (3) CE-mærkning – Det CE-mærkede produkt opfylder de grundlæggende krav i den europæiske forordning (EU) 2016/425. Type- og kvalitetscertifikatet er udstedt af CCQS Certification Services Limited, Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blachardstown, Dublin 15, D15 AKK1, Irland, nr. 2834 (4) Produktet er prøvet i henhold til EN143:2021 og overholder forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler. Overensstemmelseserklæringen kan findes på: www.dssafety.de

(5) For at beskytte helbredet og undgå alvorlige kvæstelser eller død er det vigtigt at læse og følge alle anvisninger, der følger med produktet. Dette partikelfilter skal ifølge fabrikantens oplysninger kombineres med en halv- eller helmaske, for at det kan opfylde sin fulde funktion som filtermedium.

BEMÆRK:

1. Dette filter gør det muligt for brugeren at bruge mere end ét arbejdsskift. Forsegl venligst filteret i lufttæt tilstand til næste brug.

2. Udskift aldrig dele i den af fabrikanten angivne konfiguration, ændr dem ikke, tilføj ikke dele, og udelad ikke dele.

3. Dette partikelfilter yder beskyttelse mod bestemte partikelforureninger, men fjerner ikke helt risikoen for at pådrage sig sygdomme eller infektioner.
4. Bortskaf filteret, og udskift det, hvis:
a) filtrene tages af, mens man befinder sig i de forurenede områder

b) En tilstopning af masken fører til åndedrætsbesvær.
c) Filtrene beskadiges.
5. Farer i luften.
6. Opbevaring under andre forhold end de af fabrikanten angivne kan forringe holdbarheden.
7. Anvisninger om brug af filter med helmaske eller halvmaske eller ikke med halvmaske (filterets vægt):
Den maksimale masse af filtre, der skal bruges direkte på en halvmaske, er 300gm, og for en helmaske 500gm

FØR BRUG:

Illustrationerne til tilpasning i denne vejledning viser den rækkefølge, hvor masken giver den bedste pasform og komfort under brug.

USER INSTRUCTION:

ENG

Please read carefully before use! You are obliged to enclose this information brochure with the personal protective equipment when passing it on or to hand it over to the recipient. For this purpose, this brochure may be reproduced without restriction. **(1) AGP3R1** stands for a reusable particle filter with double filter device. **(2)** Manufacturer **(3)** CE marking - The CE-marked product fulfils the essential requirements of the European Regulation (EU) 2016/425. The type and quality certificate was issued by CCQS Certification Services Limited, Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blachardstown, Dublin 15, D15 AKK1, Ireland, No. 2834 **(4)** The product is tested in accordance with EN143:2021 and complies with Regulation (EU) 2016/425 Personal Protective Equipment. The declaration of conformity can be found at: www.dssafety.de **(5)** To protect your health and avoid serious injury or death, it is important that you read and follow all instructions supplied with the product. This particle filter must be combined with a half or full face mask, depending on the manufacturer's instructions, so that it can fulfil its full function as a filter medium.

WARNING:

1. This filter allows user to continue using for more than one shift, please seal the filter in airtight condition ready for next shift usage.
2. Never substitute, modify, add, or omit parts in the configuration as specified by the manufacturer.
3. This particle filter offers protection against certain particulate contaminants but does not completely eliminate exposure to the risk of contracting disease or infection.
4.Discard and replace the filter if:
a) The filter(s) are removed whilst in the contaminated areas.
b) Clogging of the mask causes breathing difficulties.
c) The filter(s) becomes damaged.
5. Hazards of oxygen air.
6. Storage under conditions other than those specified by the manufacturer may affect the shelf life.
7. Guidance as to use of filter with either full face mask or half mask, or not with half mask as appropriate (weight of filter). The maximum mass of filter(s) designated to be used directly connected to a half mask is 300gm and full mask is 500gm.

CONTROLS PRIOR TO USE:

The fitting illustrations section in this guide show the sequence for obtaining the best fit and comfort in using your mask.
1. Please pair the particle flter with products specified by the manufacturer.
2. Open the sealed packaging and prepare to apply to half mask of full face mask, then check the connector and mask adaptor if it is intact.

AIR GUARD PRO

❶ **AGP3R1** **Class P3 R**

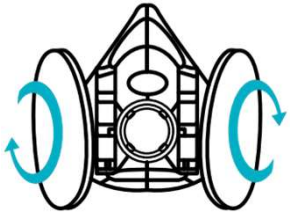
❷ DS SAFETY WEAR
EINMALIG SICHER

DS SafetyWear Arbeitsschutzprodukte GmbH
Im Rohnweiher 14| D-53797 Lohmar

❸ CE 2834

❹ EN143:2021

❺ 

❻ 

❼ 

DA

1. Kombinér venligst partikelfilteret med de produkter, der er angivet af fabrikanten.
2. Åbn den forseglede emballage, og klargør halv- eller helmasken. Kontrollér derefter tilslutningen og maskeadapteren for, om de er intakte.
3. Monter partikelfilterets tilslutning på maskeadapteren på halv- eller helmasken, alt efter hvad der er relevant for brugen.
4. Fastgør forbindelsesstykket til adapteren ved at dreje med eller mod uret, indtil det er helt monteret og tætnet.
5. Sæt masken på ansigtet, placér masken skråt mod ansigtet, og sørg for, at hovedpuden først berører næseryggen.
6. Fastgør clipsen eller lukningen i nakken eller på hovedet for at sikre, at masken sidder fast på ansigtet.
7. Træk om nødvendigt i hovedbåndet for at stramme det, eller løsn spændelukningen, hvis det er for stramt.
8. Gentag trin 5-7, indtil masken sidder korrekt og fast på ansigtet.

ANVENDELSESBEGRÆNSNINGER:

Brug ikke åndedrætsværnsmasken, og undgå at opholde sig i et forurenet område under følgende omstændigheder:

1. Atmosfæren indeholder mindre end 19,5 % ilt.
2. Hvis det skadelige stof kan lugtes eller smages. Dette partikelfilter kan ikke bruges til beskyttelse mod gasser eller dampe, medmindre det bruges sammen med et gasfilter med adapter.
3. Forureninger eller deres koncentrationer er ukendte eller umiddelbart livs- eller sundhedsfarlige.
4. I eksplosionsfarlige områder.

(6) MONTAGEVEJLEDNING:

Der skal altid udføres en pasformstest inden brug.

1. For at kontrollere den korrekte pasform lægges håndfladen eller venstre/højre hånd over udåndingsventilen midt på masken, og der udåndes langsomt.
2. Hvis luft slipper ud rundt om ansigtet, skal masken genplaceres, og stropperne justeres for en bedre pasform.
3. Gentag justeringerne, indtil masken slutter korrekt tæt.

(7) OPBEVARING:

Filteret bør først tages ud af emballagen, når det skal bruges, og kan opbevares lufttæt til næste arbejdsskift og bortskaffes efter det andet arbejdsskift. Opbevares køligt, tørt, beskyttet mod frost og lys samt beskyttet mod støv, fedt og kemiske produkter. Uåbnet er produktet holdbart i 3 år efter produktionsdatoen.

ENG

3. Apply particle filter connector onto facepiece adaptor either half mask or full face mask, whichever is relevant to the usage.
4. Secure the connector with adaptor by turning clockwise or anticlockwise till it is installed and sealed completely.
5. Place the mask on your face, position mask at angle against your face ensuring the fop cushion contacts your nasal bridge first.
6. Fasten the clip or tie-on lock over back of your neck or head, this is to secure that the mask has been firmly applied on your face.
7. Pull the head harness to tighten up if needed or unleash buckle lock if it is too tight.
8. Repeat step 5-7 till mask is properly attached to your face and firm.

LIMITATION:

Do not use the respirator or enter or stay in a contaminated area under the following circumstances:

1. Atmosphere contains less than 19,5% oxygen.
2. If you smell or taste contaminant.

This particle filter can‘t use for protection against gases or vapors, unless uses together with gas filter with adaptor applied.

3. Contaminants or their concentrations are unknown or immediately dangerous to life or health
4. In explosive atmospheres.

(6) FITTING INSTRUCTION:

Fit test is required to be checked at all time before usage.

1. To check for proper fit, apply plam of left/right hand over the exhalation valve installed in the center of mask, exhale gradualla.
2. If air leaks around face, reposition mask follow teh steps from Controls prior to use, and adjust straps for better fit.
3. Repeat adjustments until the mask is sealed properly.

(7) STORAGE:

The filter should not be removed from ist package until it is required for use, and can store to air-tight condition for another shift, then discard after second shift is done.

Store in a cool, dry place, protected from frost and light and away from dust, grease and chemical products. Unopened, the product has a shelf life of 3 years after the production date.